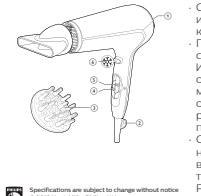
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP8238/10

EN	User manual	LV	Lietotāja rokasgrāmata
BG	Ръководство за потребителя	PL	Instrukcja obsługi
CS	Příručka pro uživatele	RO	Manual de utilizare
ET	Kasutusjuhend	RU	Руководство пользователя
HR	Korisnički priručnik	SK	Príručka užívateľa
HU	Felhasználói kézikönyv	SL	Uporabniški priročnik
KK	Қолданушының нұсқасы	SR	Korisnički priručnik
LT	Vartotojo vadovas	UK	Посібник користувача

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3140 035 44111

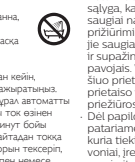
English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance in bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- If the main cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.
- Never block the air grilles.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Do not pull on the mains cord.
- Regarding electromagnetic fields (EMF), Philips does not exclusively recommend accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not use the appliance on wet hands.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.



Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Dry your hair

1 Connect the plug to a power supply socket.
2 Adjust the airflow setting (⏻) to 1 for gentle airflow and styling, or 🌡 for strong airflow and fast drying.
3 Adjust the temperature switch (🌡) to 🌡 for hot airflow, 🌡 for warm airflow, or ❄ for efficiently drying your hair at a constant caring temperature. Press the cool shot button ❄ (🌡) for cool airflow to fix your style.
➡ When the appliance is powered on, ions are automatically and continuously dispensed, reducing frizz and providing additional shine.

Volume diffuser (🔊)

The volume diffuser is specially developed to gently dry both straight and curly or wavy hair.

- To enhance your natural volume and maintain your curls, hold the diffuser vertically to dry your hair.
2 To add volume at the roots, insert the pins into your hair in such a way that they touch your scalp.
3 Make rotating movements with the diffuser to distribute the warm air through your hair.

After use:

1 Switch off the appliance and unplug it.
2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
3 Take the air inlet grille (🌡) off the appliance to remove hair and dust.
➡ Rotate the air inlet grille anti-clockwise to take off the appliance.
➡ Rotate the air inlet grille clockwise to reattach it to the appliance.
4 Keep it in a safe and dry place. Do not store it when it is still hot.

3 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Български

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли сте в Philips! За да се възползвате в пълна степен от всичко от Philips предлагането, регистрирайте продукта си на адрес www.philips.com/welcome.

1 Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство без потребителите и го запазете за справка в бъдеще.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте този уред близо до вода.
- Ако уредът се използва в баня, след употреба го изключвайте от контакта. Близостта до вода води до риск дори когато уредът не работи.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вани, душове, мивки или други съдове с вода.
- След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.
- При прегряване уредът се изключва автоматично. Изключете уреда и го оставете да изтлява няколко минути. Преди да включите отново уреда, проверете дали решетките не са задръстени с пух, косми и др.
- С оглед предотвратяване на опасност при повреда в захранващите кабели те трябва да бъдат сменени от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба на уреда или са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.
- За допълнителна защита ви съветваме да инсталирате в електрическата мрежа на банята диференциалнотокова защита (RCD). Тази RCD трябва да е с обхват работен ток на утечка не повече от 30 mA. Обърнете се за съвет към квалифициран монтажник.
- За избягване на токов удар не пъхайте метални предмети през решетките за въздух.
- Никога не блокирайте притока на въздух през решетката.
- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Не използвайте уреда за цели, различни от указаното в това ръководство.
- Не използвайте уреда на изкуствена коса.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, когато е включен в електрическата мрежа.
- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са специално препоръчани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
- Не навивайте захранващите кабели около уреда.
- Изчакайте уреда да изстине, преди да го приберете.
- Не дърпайте захранващия кабел след изключване.
- Винаги изключвайте уреда от контакта, като дърпате щепсела.
- Не използвайте уреда с мокри ръце.
- За проверка или ремонт носете уреда само в упълномощен от Philips сервиз. Ремонтът от неквалифицирани лица, може да създаде изключително опасни ситуации за потребителя.

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички приложими стандарти, свързани с излагането на електромагнитни полета.

Рециклиране

- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци (2012/19/ЕС).
- Следвайте правилата на държавата си относно разделното събиране на електрически и електронни продукти. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

2 Подсушаване на косата

1 Включете щепсела в контакта.
2 Поставете превключвателя за въздушна струя (⏻) в 🌡 за леководушна въздушна струя и обработка или 🌡 за силна въздушна струя и бързо сушене.
3 Поставете превключвателя за температурата (🌡) на 🌡 за горещ поток въздух, 🌡 за топъл поток въздух или ❄ за ефективно изсушаване на косата при постоянна грижа за косата. Натиснете бутона за студена струя ❄ (🌡) за студен поток въздух за фиксиране на прическата.
➡ Когато уредът е включен, йоните се отделят автоматично и непрекъснато, като намаляват обтягането на косата и придават допълнен блеясък.

Дифузор за обем (🔊)

Дифузорът за обем е разработен специално за нежно сушене на прави и вълнообразни или къдрави коси.

1 За да увеличите Вашата естествена обем и да поддържате Вашите къдрици, дифузьорът държете Вертикално при сушенето на косата си.
2 За да добавите обем по корените на косата, Вмъкнете зъбците в Вашата коса, че да докоснете скалпа Ви.
3 Правете Въртеливи движения с уреда, за да разпределите топлия Въздух равномерно в косата си.

След употреба:

1 Изключете уреда и извадете щепсела от контакта.
2 Оставете уреда върху топлоустойчива повърхност, докато се охлади.
3 Махнете решетката за приток на въздух (🌡) от уреда, за да отстраните косата и прашта.
➡ Завъртете решетката за приток на въздух обратно на часовниковата стрелка, за да я премахнете от уреда.
➡ Завъртете решетката за приток на въздух по на часовниковата стрелка, за да я поставите отново на уреда.
4 Поставете уреда на безопасно и сухо място без праз. Можете да го съхраните на калъфа за съхранение (🔊).

3 Гаранция и обслужване

Ако се нуждаете от информация или имате проблеми, посетете уебсайта на Philips на адрес www.philips.com/support или се обърнете към центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата държава (телефонният ни номер можете да намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата страна няма център за обслужване на потребители, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

Čeština

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využít veškerou podporu nabízenou společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

1 Důležité

Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uchovejte ji pro budoucí použití.

- VAROVÁNÍ: Zařízení používejte opatrně vody.
- Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte po použití jeho síťovou zástrčku ze zásuvky, neboť blízkost vody představuje riziko i v případě, že je přístroj vypnutý.
- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte přístroj v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Pokud se přístroj přehřeje, automaticky se vypne. Odpojte přístroj a nechte ho několik minut vychladnout. Než přístroj znovu zapnete, přesvědčte se, že mřížky vstupu a výstupu vzduchu nejsou blokovány například prachem, vlasy apod.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips či osoby obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Jako dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Více informací vám poskytne elektrikář.
- Nevkládejte kovové předměty do mřížek pro vstup a výstup vzduchu. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem.
- Mřížky pro vstup vzduchu udržujte trvale volné.
- Před zapojením přístroje se ujistěte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce.
- Přístroj nepoužívejte na umělé vlasy.
- Je-li přístroj připojen k napájení, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbyvá záruka platnosti.
- Nenavíjejte napájecí kabel okolo přístroje.
- Před uložením přístroje počkejte, až zcela vychladne.
- Po použití netahejte za napájecí kabel. Přístroj odpojte vždy vytažením zástrčky.
- Nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce.
- Kontrolu nebo opravu přístroje svěřte vždy servisu společnosti Philips. Opravy provedené nekvalifikovanými osobami mohou být pro uživatele mimořádně nebezpečné.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Recyklace

- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).
- Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

2 Vysušení vlasů

1 Zapojte zástrčku do zásuvky.
2 Nastavte přepínač proudu vzduchu (⏻) do polohy 1 pro jemný proud vzduchu a stylingu nebo do polohy 🌡 pro silný proud vzduchu a rychlé vysušení.
3 Nastavte přepínač teplot (🌡) do polohy 🌡 pro horký vzduch, 🌡 pro teplý vzduch nebo ❄ pro efektivní vysušení vlasů pomocí konstantní šetrné teploty. Stisknětе tlačítko Cool shot ❄ (🌡) pro chladný proud vzduchu vhodný pro zpevnění účesu.
➡ Když je přístroj zapnutý, neustále generuje ionty, které usnadňují rozčesávání a dodávají vlasům lesk.

Difuzér (🔊)

Difuzér (🔊) je speciálně vyvinut pro jemné vysušení vlnitých i kadeřavých nebo vlnitých vlasů.

1 Chcete-li zvýšit přirozený objem vlasů a zpevnit kadeře, držte difuzér svisle při sušení vlasů.
2 Abyste dodali objem u kořínků vlasů, umístěte difuzér tak, aby se jeho prsty dotýkaly pokožky hlavy.
3 Kroužkovými pohyby přístroje usměrňujte proud vzduchu rovnoměrně do všech částí vlasů.

Po použití:

1 Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě.
2 Počkejte, až se zařízení ochladí.
3 Sejměte z přístroje mřížku pro vstup vzduchu (🌡) a odstraňte vlasy a prach.
➡ Chcete-li vyjmout mřížku pro vstup vzduchu z přístroje, otočte ji ve směru hodinových ručiček.
➡ Chcete-li mřížku pro vstup vzduchu znovu nasadit na přístroj, otočte ji ve směru hodinových ručiček.
4 Skladujte na bezpečném a suchém místě s teplotou nižší.

3 Záruka a servis

Pokud budete mít jakékoliv problémy nebo pokud potřebujete nějakou informaci, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com/support nebo se kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi (telefonní číslo najdete v letáčku s celosvětovou záruką). Pokud se v vaší zemi středisko péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

Eesti

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava toetuse eelise täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebilehel www.philips.com/welcome.

1 Tähtis

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt läbi ja hoidke seda edaspidiseks.

- HOIATUS! Ärge kasutage seadet vee läheduses.
- Seadme vannitoas kasutamisel võtke pistik kohe pistikupesast välja, kuna vee läheduse kujutab endast ohtu isegi väljalülitatud seadme korral.
- HOIATUS! Ärge kasutage seda seadet vannide, duššide, basseinide või teiste vett sisaldavate anumate läheduses.
- Võtke seade pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
- Ülekuumenemisel lülitub seade automaatselt välja. Lülitage seade vooluvõrgust välja ja laske mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, ega õhuavad pole ebemed, juuste vms ummistunud.
- Kui toitejuhe on rikutud, siis ohtlike olukordade vältimiseks tuleb lasta toitejuhe vahetada Philipsi hoolduskeskuses, Philipsi volitatud hoolduskeskuses või kvalifitseeritud isikul.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puude ja valmuhäirega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid on valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Täiendavaks kaitseks soovitame vannitoa elektrisüsteemi paigaldada rikkevoolukaitsme (RCD). Rikkevoolukaitsme (RCD) rakendusvool ei tohi ületada 30 mA. Küsige elektrikult nõu.
- Elektrilöögi ärahoidmiseks ärge sisestage õhuava iseid seadmesse metallesemeid.
- Ärge kunagi katke õhuavasid kinni.
- Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Ärge kasutage seadet muuks, kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks.
- Ärge rakendage seadet kunstjuustel.
- Ärge jätke kunagi elektrivõrku ühendatud seadet järelevalveta.
- Ärge kunagi kasutage teiste tootjate poolt tehtud tarvikuid või osi, mida Philips ei ole eriliselt soovitanud. Selliste tarvikute või osade kasutamisel kaotab garantii kehtivuse.
- Ärge keerge toitejuhet ümber seadme.
- Enne hoiukohta panekut laske seadmel täielikult maha jahtuda.
- Ärge sikutage toitejuhet pärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega.
- Viige seade tõrke otsimiseks või parandamiseks alati Philipsi volitatud teenduskeskusesse. Kui seadet parandab kvalifitseerimata isik, võib see seada kasutaja väga ohtlikku olukorda.

Elektromagnetväljad (EMV)

See Philipsi seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega seotud kehtivatele standarditele ja õigusnormidele.

Ringlussevõtt

- See sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata tavalisele majapidamisjäätmete hulka (2012/19/EL).
- Järgige elektritöle ja elektronroonitöle toodete lahuskogumise kohalikke eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke halvakiid tagajärjeid keskkonnale ja inimese tervisele.

2 Kuivatage oma jukseid

1 Sisestage pistik elektrivõrgu seinakontakti.
2 Õrnaks õhuvoolu ja soengu kujundamiseks seadistage õhuvoolu lüliti (⏻) asendisse 1. Suigeoolu tugevaks ja kiireks kuivatamiseks aga asendisse 🌡.
3 Reguleerige temperatuurilüliti (🌡) kuumaks õhuvoolus üleksuse 🌡, soojaks õhuvoolu üleksuse 🌡 või üleksuse ❄ et saavutada juuste võimaluse korral ühtlane ja ühtlaselt kuivatamiseks soojs temperatuur. Vajutage juhtela Ühevoo nupule ❄ (🌡) et kiirsa õhuvoogu soengut fixeeerida.
➡ Kui seade on sisse lülitatud, valjuvad automaatselt ja pidevalt tooted täielikuks ioonid, mis vähendavad juuste rõhtsuse vähenemise.

Kohtevaadlaadur (🔊)

Kohtevõrkvaadlaja hajutab ühtlaselt spetsiaalselt seitsmes, et oleks võimalik nii sirgeid, lokkis kui ka vahelduvaid ümmarguid kuivatada.

1 Loomulikku kohtevõrkse lisamiseks ja lokkide säilitamiseks hoidke juuste kuivatamisel fööni vertikaalsasendis.
2 Juurte juurde juukse kohtevõrkse mahu lisamiseks asetage otsaku pitsi juustesse nii, et need puudutaksid peanahka.
3 Ei see ühe kohtevõrkse ühtlaselt juuksesid sätte, hoitakse seadmega ringikujulise liigutusi.

Pärast kasutamist:

1 Lülitage seade välja ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
2 Asetage see kuumuskindlale pinnale jahtuma.
3 Juukselõikandja ja tolmu eemaldamiseks võtke õhu sisseavoolu ava restiga.
➡ Õhu sisseläkkeline seadme kuljest eemaldamiseks pöörake seda päripäeva.
➡ Õhu sisseläkkeline seadmele kinnitamiseks pöörake seda päripäeva.
4 Hoolustage see ohutus ja kuivas toimuvaikses kohas. Võtke selle ka ripsituasus (🌡) alati ripsituasta.

3 Garantii ja hooldus

Kui vajate teavet või teil on mingi probleem, külastage palun Philipsi saiti www.philips.com/support juhtnäitude saamiseks. Philipsi klienditeeninduskeskusele (telefoninumber leitate garantiilehest). Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philipsi toodete kohaliku müügiesindaja poole.

Hrvatski

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

1 Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

- UPOZORENJE: Ovaj aparat nemojte koristiti u blizini vode.
- Kada aparat koristite u kupaonici, iskopčajte ga nakon uporabe jer blizina vode predstavlja opasnost, čak i kada je aparat isključen.
- UPOZORENJE: Aparat nemojte koristiti u blizini kada, tuševa, umivaonika ili posuda s vodom.
- Nakon korištenja aparat iskopčajte.
- Ako se aparat pregrije, automatski će se isključiti. Isključite aparat te ga nekoliko minuta ostavite da se ohladi. Prije no što ponovo uključite aparat provjerite rešetke kako biste se uvjerili da nisu blokirane nakupinama prašine, kose itd.
- Ako se kabel za napajanje ošteti, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparat niti ga održavati.
- Kao dodatnu zaštitu savjetujemo instalirati u strujne krugove (RCD) u strujnoj krug koji opskrbljuje kupaonicu. Ta sklopka mora imati preostalu radnu električnu energiju koja ne prelazi 30 mA. Savjet zatražite od montažera.
- Nemojte umetati metalne predmete u rešetke za propuštanje zraka kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.
- Nikada ne blokirajte rešetke za propuštanje zraka.
- Prije no što priključite aparat provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne električne mreže.
- Aparat koristite isključivo za radnje opisane u ovim uputama.
- Nemojte koristiti aparat na umjetnoj kosi.
- Dok je aparat priključen na napajanje, nikada ga nemojte ostavljati bez nadzora.
- Nikada nemojte upotrebljavati dodatke ili dijelove drugih proizvođača ili dijelove koje tvrtka Philips nije izričito preporučila. Ako upotrebljavate takve dodatke ili dijelove, vaše jamstvo prestaje vrijediti.
- Kabel za napajanje nemojte omotavati oko aparata.
- Prije pohrane pričekajte da se aparat ohladi.
- Nakon upotrebe nemojte potezati kabel za napajanje. Aparat obavezno iskopčajte držeći utikač.
- S aparatom nemojte raditi ako su vam ruke mokre.
- Aparat uvijek dostavite u ovlašteni Philips servisni centar na ispitivanje ili popravak. Popravak od strane nestručnih osoba može rezultirati izuzetno opasnom situacijom za korisnika.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima u vezi s izloženošću elektromagnetskim poljima.

Recikliranje

- Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).
- Pridržite propisе svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektronskih proizvoda. Ispravno odlaganje pomaže u sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

2 Sušenje kose

1 Umetnite utikač u utičnicu.
2 Postavite prekidač za protok zraka (⏻) na 1 za blago strujanje zraka i oblikovanje ili 🌡 za jako strujanje zraka i brzo sušenje.
3 Postavite prekidač za temperaturu (🌡) na 🌡 za vrući zrak, 🌡 za topli zrak ili ❄ za efektivno sušenje kose pri stalnoj niskoj temperaturi. Pritisnite gumb ❄ (🌡) za hladan zrak kojі će učvrstiti frizuru.
➡ Kada je aparat uključen, ioni se automatski i kontinuirano raspršuju, smanjujući statičkі elektricitet i dodajući dodatni sjaj.

Nastavak za volumen (🔊)

Nastavak za volumen posebno je dizajniran za nježno sušenje ravne i kovrčave ili valovite kose.

1 Kako biste povećali prirodni volumen i zadržali kovrče, držite difuzer okomito prilikom sušenja kose.
2 Za dodavanje punoće korijenima kose umetni vrhove nastavka u kosu tako da dodirnu kožu glave.
3 Rotirajte cijelim aparatom naizmjenično topao zrak.

Nakon uporabe:

1 Isključite aparat i iskopčajte ga.
2 Stavite ga na poveljnu toplotno otpornu na toplinu dok se ne ohladi.
3 Rešetku za propuštanje zraka (🌡) odvojite od aparata kako biste uklonili dlake i prašinu.
➡ Okrenite rešetku za propuštanje zraka u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu kako biste je otpustili s aparata.
➡ Okrenite rešetku za propuštanje zraka u smjeru kazaljke na satu kako biste je vratili na aparat.
4 Čuvajte aparat na sigurnom i suhom mjestu gdje nema prašine. Možete ga i odložiti korišteći torbicu za spremanje (🔊).

3 Jamstvo i servis

Ako su vam potrebne informacije ili imate problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips na www.philips.com/support te se obratite Philips centru za korisničku podršku u svojoj zemlji (telefonski broj nalazi se u međunarodnom jamstvenom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

Magyar

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatással regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

1 Fontos tudnivalók

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet, és őrizze meg később használatra.

- FIGYELMEZTETÉS: Óvja a készüléket a víztől.
- Ha fürdőszobában használja a készüléket, használat után húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból, mivel a víz meg kikapcsolt készülék esetén is veszélyforrást jelent.
- FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló, vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatból.
- Túlhevülés esetén a készülék automatikusan kikapcsol. Húzza ki a készülék csatlakozódugót a fali aljzatból, és hagyja néhány percig hagyja hűlni. Mielőtt újra bekapcsolná a készüléket, ellenőrizze a szellőzőrácsot, hogy haj, szőrsz stb. nem akadályozza-e a levegő áramlását.
- Ha a hálózati kábel megsérült, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve szellemi fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tiszthatják a készüléket és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.
- A más nagyobb rádiófrekvenciás érdekében ajánlott egy hibaáram-védőkapcsoló (RCD) beépítése a fürdőszobát ellátó áramkörbe. Ez a kapcsoló max. 30 mA névleges hibaáramot nem lepel fel. Tanácsért szakembertől kaphat.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne helyezzen fémtárgyat a levegőrácsokba.
- Soha ne fedje le a levegő bemeneti rácsot.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, ellenőrizze, hogy az azon feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Csak a kézikönyvben meghatározott rendeltetés szerint használja a készüléket.
- Ne használja a készüléket műhajhoz vagy parókához.
- Ha a készülék csatlakoztatva van a feszültséghez, soha ne hagyja azt felügyelet nélkül.
- Ne használjon más gyártótól szerzett tartozékot vagy a Philips által jóvá nem hagyott tartozékot vagy alkatrészt. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
- Ne tekerje a hálózati kábelt a készülék köré.
- Mielőtt elrakná, várja meg, amíg a készülék lehűl.
- A használatot követően ne húzza meg a hálózati kábelt. A hálózati kábel fali aljzatból történő kihúzásakor mindig tartsa szorosan a csatlakozó dugóját.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel.
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervizbe vigye vizsgálatra, illetve javításra. A szakszerűtlen javítás a fogyasztónak súlyos veszélyes lehet.

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses mezőkre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelzett, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).
- Kövessék az országukban érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésének szabályait vonatkozó szabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következményekre megelőzésében.

2 Hajszárítás

1 Csatlakozóhoz a dugaszt a tápcsatlakozó aljzatba.
2 Állítsa a légáramlakapcsolót (⏻) 1 helyzetbe gyenge légáramlás és formázáshoz vagy 🌡 helyzetbe erős légáramlás és gyors szárításhoz.
3 Állítsa a hőmérséklet-kapcsolót (🌡) 🌡 helyzetbe a forró légáramhoz, 🌡 helyzetbe a meleg légáramhoz vagy ❄ helyzetbe a kímélő hőmérsékletű hőmérsékleten történő hatékony hajszárításhoz. A frissa rögzítéséhez szükséges hideg légáramhoz nyomja meg a hidegfúvó-gombot ❄ (🌡).
➡ Ha a készülék be van kapcsolva, automatikusan ionokat bocsátó ki, amelyek simaságot és extra fényt adnak a hajszálakhoz.

Diszkó diffúzor (🔊)

A diszkó diffúzor egyenes, göndör vagy hullámos haj kímélő szárítására egyaránt alkalmas.

1 A szárítás hatékonyabbá válik és a frufliának megfelelő szárítókor tartsa függőlegesen a hajszárítót.
2 Fésűje a hajszálait a fejbőrére, hogy a gyökérnél is jelentős hatása, hogy haja a hajgyökereknél is lágy legyen.
3 Kézzel kis körökben mozgatva egyenletesen oszlassa el hajszálain a meleg levegőt.

A használat követően:

1 Kapcsolja ki a készüléket, és a csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból.
2 Helyezze a készüléket egy hőálló felületre, amíg az le nem hűl.
3 A hajszálak és a por eltávolításához vegye le a szellőzőrácsot (🌡) a készülékről.
➡ A szellőzőrácsot az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva távolítható el a készülékről.
➡ A szellőzőrácsot forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba.
4 A készüléket szárazon és portól mentes helyen tárolja. A készülék az akasztóhurokra fogaszolva is tárolható (🔊).

3 Jótállás és szervíz

Ha információra van szüksége vagy valamilyen problémába merül fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com/support), vagy forduljon az adott országa Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélben). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szakkereskedőjéhez.

Қазақша

Шын мәнінде

Сатып алғаныңыз құтты болсын және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдаудан толық пайдалану үшін өнімді www.philips.com/welcome веб-сайтында тіркеңіз.

1 Маңызды

Құралды қолдану алдында осы пайдалану нұсқауларын мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- ЕСКЕРТУ: Бұл құралды суның жанында қолданбаңыз.
- Жуынатын бөлмеде пайдаланылған болғанын кейін, құралды розеткадан ажыратыңыз. Себебі, құралдың өшірілген күйінде де суға жақын орналасуы қауіпті болып есептеледі.
- ЕСКЕРТУ: Құралды ванна, душ, бассейн немесе үлкен толтырылған басқа заттардың жанында қолданбаңыз.
- Пайдаланып болғанын кейін, құралды тез кезінен ажыратыңыз. Қатты қызып кетсе, құрал автоматты түрде өшеді. Құралды тез өшіріп ажыратып, бірнеше минут бойы суытыңыз. Құралды қайтадан тоқта косар алдында, ауа торын тексеріп, оның мамырлығы, шашпен немесе т.б. заттармен жабылып қалмағанын тексеріңіз.
- Қуат сымы зақымданған болса, қауіпті жағдай орын алмауы үшін, оны тек Philips компаниясында, Philips мақұлданған шебер орталығында немесе бірдей мамандығы бар адамдар қауіпсіз болуы үшін ауыстыру керек.
- Бұл құрылғыны 8 жане одан жоғары жастағы балалар мен физикалық, сезу немесе ойлау қабілеттері шектеулі не болмаса тәжірибесі жане білімі аз адамдар қадағалаумен немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқаулар берілгеннен кейін, сондай-ақ тиісті тәуекелдер жағдайда пайдалана алады. Балалар құралмен ойнамауы керек. Тазалау жане пайдаланушының қызмет көрсету жұмысын балалар бақылаусыз орындамауы керек.
- Қосымша қауіпсіздік үшін ваннаның электр желісінде қауіпсіздік мақсатында ағынды өшіргіш орнату ұсынылады. Бұл құралдың мөлшерленген жұмыс тоғы 30 мА мәнінен аспауы керек. Орнатушымен кеңесіңіз.
- Электр тогы соғуын шағын, ауа кіріп-шығатын торларға темір заттарды салмаңыз.
- Ешқашан ауа кіріп-шығатын торларды бөгеменіз.
- Құралды қосар алдында, онда көрсетілген кернеу жергілікті кернеуге сайлес келетінін тексеріңіз.
- Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілген басқа мақсаттарға пайдаланбаңыз.
- Құралды жасанды шашқа пайдаланбаңыз.
- Розеткаға қосылып тұрғанда, құралды ешқашан қараусыз тастамаңыз.
- Басқа өндірушілер шығарған немесе Philips компаниясы нақты ұ

personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un paskāta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
- Papildu aizsardzībai lesakām uzstādīt elektriskās shēmas, kas pievada elektriskās iekārtas bērnu, kāsazdīšanas atslēgšanas ierīci (RCD). RCD ir jābūt nominālai darba strāvai, kas nepārsniedz 30mA. Sazinieties ar savu uzstādītāju.
- Neleietojiet metāla priekšmetus gaisa iepūles režģos, tai izvairīties no elektriskā strāvas trieciena.
- Nekādā gadījumā neaizsprostojiet gaisa plūsmas ateres.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārliecinieties, ka ar ierīces norādītais sprieguma atbilst elektrotīkla sprieguman jūsu mājā.
- Neizmantojiet ierīci citiem nolūkiem, kas nav apraksttīt šajā rokasgrāmatā.
- Neleietojiet ierīci mākslīgos matoju izņēmas.
- Nekādā gadījumā neatstājiet ierīcei bez uzraudzības, kad tā ir pievienota elektrotīklam.
- Nekad neiznīmantojiet citu ražotāju piederumus vai detaļas, kuras Philips nav īpaši ieteicis. Šādu preču izmantošanas dēļ var zaudēt garantija vairs spēkā.
- Netiniet ēlektrības vadu ap ierīci.
- Pirms novietojat ierīci glabāšanā, pagaidiet, līdz tā atdziest.
- Pēc lietošanas neraujiet aiz strāvas vada. Vienmēr atvienojiet ierīci, turot aiz kontaktdakšas.
- Neleietojiet ierīci ar slapjām rokām.
- Vienmēr nododiet ierīci Philips pilnvarotam servisa centram, ja nepieciešama apskate vai remonts. Nekvalificēta persona velks remonts var radīt joti bīstamas situācijas lietotājam.

Elektromagnētisko lauki (EMF)
Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Otrreizējā pārstrāde
- Šīs ierīces iepakojumā ietvertās materiālus nedrīkst izmest kopā ar pārējiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES) – ierīcei jāsaņem valstī spēkā esošos likumus par atsevišķu izlietotās ierīces savākšanu. Pareiza ierīces utilizācija. Pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

2 Matu žāvēšana

1 Ievietojiet kontaktdakšu elektriskas kontaktligzdā.
2 Nospiediet gaisa plūsmas slēdzi (🔘) uz ⅠⅠ, lai iegūtu vēsu gaisu, vienu reizi – nediedzinot ieslēgtu matus, vai uz Ⅰ, lai iegūtu siltu gaisu plūsmu un ātrā izžāvēšanu.
3 Nospiediet temperatūras slēdzi (🔘) uz Ⅰ lai iegūtu karstu gaisu plūsmu, vai uz ⅠⅠ, lai iegūtu siltu gaisu plūsmu.
4 Ja ierīce ir ieslēgta, pirmā tiek automātiski un nepārtraukti izdalīti samazināti sprogošanas un nodrošinot papildu drošību.

Kupīnolīsais izkāmēšināts (🔘)
Kupīnolīsais izkāmēšināts ir īpaši izveidots sausīgāsa taisnu, sprogošanu un vīrsaimu matu žāvēšanai.
1 Lai palīdzētu matu sapīšanās un sadalīšanās lokas, turiet žāvētāju vertikāli matu žāvēšanas laikā.
2 Lai radītu paceltu matu efektu, vērsiet žāvētāju uz leju, lai iegūtu lēnāku gaisa plūsmu, tai ne tikai pieskaroties galvas ādai.
3 Vērsiet apļveida kustības ar ierīci, lai vienmērīgi izkādīsāto sīto gaisa plūsma.

Pic lietošanas:
1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no ēlektrības.
2 Novietojiet to uz kanšumotīrīšanas virsmas, līdz tā atdziest.
3 Noņemiet no ierīces gaisa kapīšas neitībes (🔘) lai tīrīšanu mātus un palīdzēsa.
- Pagriežot gaisa kapīšas neitīti pretēji pulksteņa virzienam, tai noņemts no ierīces.
- Pagriežot gaisa kapīšas neitīti pulksteņa virzienā, tai nomontēts no ierīces.

Uzgāzīgabīt to drīnā un sausā vietā, kas pasargāta no putekļiem. Ierīci to pūdrā vai uz cietēsa (🔘).

3 Garantija un servisa

Ja ir nepieciešama informācija vai palīdzība, lūdzu, apmeklējiet Philips firmāla vietni www.philips.com/support vai sazinieties ar Philips Klienta servisa centru jūsu valstī (ārāsna numura atradīsi pasaules garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav Philips apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.

Polski

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby wykorzystać pełny zakres obsługi świadczonej przez firmę Philips, zarejestruj zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

1 Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z instrukcją instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.
- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki ani innych naczyń napełnionych wodą. Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Jeśli dojdzie do przegrzania urządzenia, wyłączy się ono automatycznie. Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego i poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Przed ponownym włączeniem urządzenia sprawdź, czy kratki nie są zatkane kłaczkami kurzu, włosami itp.
Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie. Urządzenie powinno być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.
- Jako dodatkowe zabezpieczenie zalecamy zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, zasilającym gniazdka elektryczne w łazience, bezpiecznika różnicowo-prądowego (RCD). Wartość znamionowego prądu pomiarowego tego bezpiecznika nie może przekraczać 30 mA. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z monterem.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie umieszczaj metalowych przedmiotów w kratkach nadmuchu powietrza.
- Nigdy nie blokuj kratek nadmuchu powietrza.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na jego znamionie jest zgodne z napięciem w domowej instalacji elektrycznej.
- Urządzenia używaj zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w tej instrukcji obsługi.
- Nie używaj urządzenia na otwartych przestrzeniach.
- Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do zasilania.
- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów, ani takich, których nie zaleca w wyraźnie sposób firma Philips. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie nawijaj przewodu sieciowego wokół urządzenia. Przed schowaniem urządzenia odczekaj, aż ostygnie.
- Po zakończeniu korzystania nie ciągnij za przewód zasilający. Zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego, trzymając za wtyczkę.
- Nie używaj urządzenia, gdy masz mokre dłonie.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do poważnego zagrożenia dla użytkownika urządzenia.

Pola elektromagnetyczne (EMF)
To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Recykling
Symbol przekreślonego kontenera na odpady, umieszczony na produkcie oznacza wyrobem objętym zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE Informuje, że sprzęt po okresie użytkowania nie może być wyrzucony z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Utylizacjaenie nie obsługiwane odpadami, do punktu przewidzianego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, bezzapłatnego system zbierania takich odpadów w Twojej gminie lub dzielnicy, lokalnego punktu zbiórki lub jednostkę przemysłową. Zbiórkyprzez może mieć miejsce wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w zwyczajnaia dla przekazywania zużytego sprzętu odpowiednim wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie zużytego sprzętu, które mogłyby w przeciwnym razie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

2 Suszenie włosów

1 Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
2 Ustaw prędkość regulacji strumienia (🔘) w pozycji ⅠⅠ aby uzyskać delikatne powietrze, idealne do suszenia ⅠⅠⅠ aby uzyskać silny strumień powietrza i przyśpieszyć suszenie.
3 Ustaw prędkość temperatury (🔘) w pozycji ⅠⅠ aby uzyskać strumień gorącego powietrza, w pozycji Ⅰ aby uzyskać strumień ciepłego powietrza, lub w pozycji ⅠⅠⅠ aby wyszyścić włosy powietrzem o stałej i łagodnej temperaturze. Nie używaj ustawienia zimnego nadmuchu ⅠⅠⅠ aby uzyskać chłodny strumień powietrza (wskazane w dół).

Dyfuzor zwiększający objętość włosów (🔘)
Dyfuzor zwiększający objętość włosów to delikatnego suszenia zaaranżen prostych, jak i kręconych lub pofalowanych włosów.
1 Aby zwiększyć naturalną objętość włosów i zachować loki, podczas suszenia trzymaj suszarkę w pozycji ⅠⅠ.
2 Aby zwiększyć objętość fryzury przy nasadzie włosów, wskazaj suszarkę w dół i delikatnie masuj nasadę skóry głowy.
3 Wykonuj ruchy obrotowe suszarką, rozprowadzając ciepłe powietrze po pomiędzy włosami.

Po użyciu:
1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
2 Umieść je na odpowiednią wysokie temperatury powierzchni i pozostaw do ostygnięcia.
3 Aby usunąć włosy z kratki, zdejmij urządzenia kratkę włosu powietrza (🔘) :
- Aby zdjąć kratkę włosu powietrza z urządzenia, przekręć ją w lewo.
- Aby przymocować zabójcę kratkę włosu powietrza z urządzenia, przekręć ją w prawo.
4 Przechowuj urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od kurzu. Możesz też powiesić urządzenie za uchwyt do zawieszania (🔘) .

3 Gwarancja i serwis

W razie potrzebnych informacji lub pomocy odwiedź proszimy odwiedźić naszą stronę internetową www.philips.com/support lub skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.

Română

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

1 Important

Citește cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrează-l pentru consultare ulterioară.
- AVERTISMENT: Nu utiliza acest aparat în apropierea apei.
- Când aparatul este utilizat în baie, scoate-l din priză după utilizare deoarece este reprezintă un risc chiar și când aparatul este oprit.
- AVERTISMENT: Nu utiliza acest aparat în apropierea căzilor, dușurilor, bazinelor sau altor recipiente cu apă.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Aparatul se oprește automat în cazul supraîncălzirii. Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească pentru câteva minute. Înainte de a porni aparatul din nou, verificați grilajul pentru a vă asigura că nu este blocat cu puf, păr etc.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit. Întotdeauna de Philips, un centru de service autorizat de Philips sau personal calificat în domeniu pentru a evita orice pericol.
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de lipsă de experiență și cunoștințe și copii cu vârsta minimă de 8 ani dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Pentru o protecție suplimentară, se sfătuim să instalezi un dispozitiv de curent rezidual (RCD) în circuitul electric care alimentează baia. Acest RCD trebuie să acționeze la o intensitate reziduală maximă specificată de 30 mA. Cere sfatul instalatorului.
- Nu introduceți obiecte metalice în grilajele pentru aer, pentru a evita electrocutarea.
- Nu blocați niciodată grilajul pentru aer.
- Înainte de a conecta aparatul, asigură-te că tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii rețelei locale.
- Nu utiliza aparatul în alt scop decât cel descris în acest manual.
- Nu utiliza aparatul pe pârâ artificial.
Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.
- Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Înainte de a depozita aparatul, așteptați să se răcească.
Nu trage de cablul de alimentare după utilizare. Scoate întotdeauna aparatul din priză ținând de ștecher.
- Nu utiliza aparatul cu mâinile ude.
- Pentru control sau depanare, du aparatul numai la un centru service autorizat Philips. Repararea făcută de persoane necalificate poate genera situații extrem de periculoase pentru utilizator.

Câmpuri electromagnetice (EMF)
Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Reciclarea
- Acest simbol înseamnă că produsul nu poate fi eliminat împreună cu deșeurile menajere (2012/19/EU).
- Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă a produsului ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și asupra sănătății umane.

2 Uscarea părului

1 Conectează ștecherul la o priză de alimentare.
2 Reglează consultanții pentru flux de aer (🔘) la Ⅰ pentru flux de aer delicat și ceafăre sau la ⅠⅠ pentru flux de aer puternic și uscare rapidă.
3 Reglează consultanții pentru temperatură (🔘) la Ⅰ pentru flux de aer fierbinte, la Ⅰ pentru flux de aer cald sau la ⅠⅠⅠ pentru uscarea eficientă și la o temperatură constantă, pentru îngrijire. Apasă butonul pentru jet de aer rece (🔘) pentru un flux de aer rece ori-și fixează coafura.
4 Atunci ci aparatul este pornit, se vor genera automat și continuu ioni, reducând apariția și efectul unui plus de sticlozare.

Difuzor de volum (🔘)
Difuzorul de volum este cel mai special pentru a usca delicat părul pârâ, cât și pe cel cret sau ondulat.
1 Pentru a păstrarea și accentuarea naturală a și menținerea buclei, țineți uscătorul vertical pentru a vă usca pârul.
2 Pentru a adăugarea și menținerea volumului, țineți vertiș difuzorul în jos și aștiați ușoșă și atingă pielea capului.
3 Efectuați mișcări circulare cu aparatul pentru a dirija aerul cald prin păr.

După utilizare:
1 Oprește aparatul și scoate ștecherul din priză.
2 Așadă-l pe o suprafață rezistentă la căldură și lăsați-l să se răcească.
3 Scoate grilajul de admisie a aerului (🔘) de pe aparat pentru a elimina firele de păr și praful.
- Pentru a îndepărta grilajul de admisie în sens antiorar pentru a-l scoate de pe aparat.
- Rotiți grilajul de admisie a aerului în sens orar pentru a-l montaja la aparat.
4 Depozitați-l în loc sigur și uscat, fără praf. De asemenea, îl poți suspenda de la agățătoare (🔘) .

3 Garanție și service

Dacă ai nevoie de informații sau îndrumări suplimentare, accesați site-ul nostru de la adresa www.philips.com/support sau contactează centrul local de asistență pentru clienți. Dacă în țara ta nu este prezent Philips, ia-l pe Philips în discuție de garanție internațională. Dacă în țara ta nu există un centru de asistență pentru clienți, contactează distribuitorul Philips local.

Русский

Фен
Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержкиот Philips, зарегистрируйте продукт на веб-сайте www.philips.com/welcome.

1 Важная информация

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее, чтобы воспользоваться всеми преимуществами в будущем.
- ВНИМАНИЕ: Запрещается использовать прибор возле воды.
- Выньте вилку шнура питания прибора из розетки электросети после использования прибора в ванной комнате. Близость воды представляет риск, даже если прибор выключен.
- ВНИМАНИЕ. Не используйте прибор в ванной, душе, бассейне или других помещениях с повышенной влажностью. После завершения работы отключите прибор от розетки электросети.
- Прибор автоматически отключается при перегреве. Выключите прибор и дайте ему остыть в течение нескольких минут. Перед повторным включением прибора убедитесь, что решетка не засорена пылью, волосами и т.п.
В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить шнуром Philips. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, замените шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкции по безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и обслуживание прибора только под присмотром взрослых.
- Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить ограничитель остаточного тока (RCD), предназначенный для ванной комнаты. Номинальный остаточный рабочий ток не должен превышать 30 мА. Посоветуйтесь с электриком, выполняющим электромонтаж.
- Во избежание поражения электрическим током не просовывайте металлические предметы через вентиляционную решетку прибора.
- Никогда не блокируйте вентиляционные решетки. Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не используйте прибор для целей, отличных от описанных в данной инструкции по эксплуатации.
- Не используйте прибор для обработки искусственных волос.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Запрещается пользоваться какими-либо аксессуарами или деталями других производителей, а также аксессуарами и деталями, не имеющими специальной рекомендации Philips. При использовании таких аксессуаров и деталей гарантийные обязательства теряют силу.
- Не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора. Прежде чем убрать прибор на хранение, дайте ему остыть.
- Не тяните за сетевой шнур питания после использования. Держитесь только за вилку при отключении прибора от сети.
- Запрещается брать прибор мокрыми руками.
- Для проверки или ремонта прибора следует обращаться только в авторизованный сервисный центр Philips. Ремонт, произведенный неквалифицированным лицом, может привести к опасным для пользователя ситуациям.

Электромагнитные поля (ЭМП)
Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Утилизация
- Данный символ означает, что продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами (2012/19/EU).
- Выполняйте разделную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация помогает предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

2 Сушка волос

1 Вставьте вилку в розетку.
2 Установите переключатель интенсивности воздушного потока (🔘) в положение Ⅰ, чтобы включить мягкий воздух, идеальный для сушки, или ⅠⅠ, чтобы включить сильный поток воздуха для быстрой сушки волос.
3 С помощью переключателя температурного режима (🔘) выберите Ⅰ для получения горячего воздушного потока, Ⅰ – для теплого воздушного потока или ⅠⅠⅠ для сушки при холодной температуре. Нажмите кнопку включения холодного обдува (🔘), чтобы закрепить фиксированное с помощью потока холодного воздуха.
- Поиск прибор включен, автоматическая и непрерывная генерация ионов. Это предотвращает волосами дополнительный блеск и уменьшает спутывание.

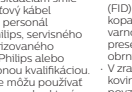
Диффузор для создания объема (🔘)
Диффузор для создания объема – специально разработан для бережного высушивания как прямых, так и вьющихся или кудрявых волос.
- Для увеличения естественного объема и медленнейшего локонов во время сушки держите фен вертикально.
- Для придания прическе объема у корней волос подвигайте фен в готовке так, чтобы «пальчики» диффузора касались кожи.
- Для равномерного распространения теплого воздуха по прическе подвигайте прибором круговые движения.

После завершения работы
1 Выключите прибор и отключите его от сети.
2 Положите прибор на термостойкую поверхность для остывания.
3 Снимите с прибора вентиляционную решетку (🔘), чтобы удалить волосы и пыль.
- Чтобы снять с прибора вентиляционную решетку, повернуте ее против часовой стрелки.
- Чтобы установить вентиляционную решетку на прибор, поверните ее по часовой стрелке.
4 Храните прибор в безопасном и сухом месте, защищенном от пыли. Можно также подвесить прибор за специальную петельку (🔘) .

3 Гарантия и обслуживание

При возникновении проблемы или при необходимости получения информации посетите веб-сайт компании Philips www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия. Для бытовых нужд.
Изготовитель: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В", Тесселаанс 6, 9206 AG Drachten, Нидерланды.
Сделано в Китае.
Импортер на территорию России и Таможенного Союза: ООО «ФИЛИПС», Россия, Москва, ул. Сергея Макеева, 13, тел. +7 495 961 1111

Модель: HP8238/10
Номинальные параметры: 220-240V ~50/60Hz 1930-2300 W



Дата изготовления указана на изделии: ГГНН

Условия хранения, эксплуатации			
Условия эксплуатации	Условия хранения	Относительная влажность	Атмосферное давление
+10°C – +35°C	-20°C – +40°C	35% – 95%	85 – 109 kPa

Slovensky

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips. Ak chcete využívať podporu, ktorú ponúka spoločnosť Philips poriadku, zaregistrujte svoj výrobok na webovej stránke www.philips.com/welcome.

1 Dôležité informácie

Pred použitím prístroja si pozorne prečítajte tento návod na používanie a ponechajte si ho pre prípad potreby v budúcnosti.
- VAROVANIE: Nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody.
- Ak zariadenie používate v kúpeľni, hneď po použití ho odpojte zo siete, pretože voda v jeho blízkosti predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je zariadenie vypnuté.
- VAROVANIE: Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vane, sprchy, umývadla ani inej nádoby obsahujúcej vodu.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Ak sa zariadenie prehreje, automaticky sa vypne. Odpojte zariadenie zo siete a nechajte ho niekoľko minút vychladnúť. Pred opätovným zapnutím zariadenia skontrolujte, či nie sú mriežky upchané chuchvalcami prachu, vlasmi a pod.
- V záujme predchádzania nebezpečným situáciám sme poškodený sieťový kábel vymenili jedine personál spoločnosti Philips, oprávnieho strediska autorizovaného spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou. Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohoto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti bez dozoru nesmú čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Ak chcete zabezpečiť zvýšenú ochranu, odporúčame vám nainštalovať do elektrického obvodu, ktorý privádza elektrickú energiu do kúpeľne, zariadenie zvyškového prúdu (RCD). Toto zariadenie RCD nesmie mať nominálny zostatkový prevádzkový prúd vyšší ako 30 mA. Požiadajte o radu inštalatéra.
- Do mriežok na vstup a výstup vzduchu nezasúvajte kovové objekty. Predídete tak zásahu elektrickým prúdom.
- Nikdy neblokujte mriežku na vstup vzduchu.
- Pred napojením zariadenia sa presvedčte, či napätie udávané na zariadení zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.
- Zariadenie nepoužívajte na iné účely, ako tie, ktoré sú opísané v tomto návode na použitie. Zariadenie nepoužívajte na úpravu umelých vlasov. Keď je zariadenie pripojené k elektrickej sieti, nikdy ho nenechávajte bez dozoru. Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporúča. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Sieťový kábel neovíjajte okolo zariadenia.
- Predtým, ako zariadenie odložíte, nechajte ho vychladnúť.
- Po použití netahajte za napájací kábel. Zariadenie vždy odpojte od siete uchopením a potiahnutím za zástrčku.
- Zariadenie nepoužívajte, ak máte mokré ruky.
- Zariadenie nechajte vyrábte do servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips, kde ho skontrolujú, prípadne opravia. Oprava nekvalifikovanou osobou môže pre používateľa predstavovať veľké nebezpečenstvo.

Elektromagnetické polia (EMF)
Tento spotrebič Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Recyklácia
- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežnými komunálnymi odpadom (smernica 2012/19/EU).
- Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovanie elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha predchádzať negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

2 Sušenie vlasov

1 Pripojte zástrčku do sieťovej zásuvky.
2 Nastavením prepínača rýchlosti vzduchu (🔘) na stupeň Ⅰ spustíte jemný prúd vzduchu na fixovanie účesu. Nastavením na stupeň ⅠⅠ sa zapne silný prúd vzduchu a umožní rýchle sušenie.
3 Ak chcete použiť horúci prúd vzduchu, nastavte prepínač teploty (🔘) na stupeň Ⅰ. Ak chcete použiť teplý prúd vzduchu, nastavte ho na stupeň Ⅰ, alebo na stupeň ⅠⅠⅠ, ak chcete sušiť vlasy pri stálej teplote a šetrne k vlasom. Stlačením tlačidla studený vzduchu (🔘) sa zapne studený prúd vzduchu pre fixáciu vlasov.
- Keď je zariadenie zapnuté, nepretržite automaticky uvoľňuje ióny. Ióny redukujú poškodenie a dodávajú vlasom viac lesku a ľahšie sušia.

Difúzny difúzor (🔘)
Difúzny difúzor je ideálny na sušenie a pokladanie vlasov, ktoré sú kučeravých alebo vlnitých vlasov.
1 Vyberajte prednostne kruhovité pohyby, aby bolo vyššie prerušení kučí vlasmi.
2 Ak chcete zvýšiť objem pri korienkoch, vložte hrot do vlasov tak, aby sa dotýkal pokožky hlavy.
3 Zariadením robte kruhové pohyby, aby teplý vzduch prenikol ku vlasom.

Po použití:
1 Vypnite zariadenie a odpojte ho zo siete.
2 Umiestnite ho na bezpečnom podložke a počkajte, kým vychladne.
3 Ak chcete mu nasávanie vzduchu (🔘) zo zariadenia a odstráňte vlasy a prach.
- Ak chcete mriežku na vstup vzduchu zložiť zo zariadenia, otočte ju proti smeru pohybu hodinových ručičiek.
- Ak chcete mriežku na vstup vzduchu znovu pripojiť k zariadeniu, otočte ju v smere pohybu hodinových ručičiek.
4 Zariadenie skladujte na bezpečnom, suchom a bezprašnom mieste. Môžete ho tiež zavesiť za oko na zavesenie (🔘) .

3 Záruka a servis

Ak potrebujete informácie alebo pomoc, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips na adrese www.philips.com/support alebo kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine (telefonické číslo strediska nájdete v medzinárodnom leteckom liste). Ak vo vašej krajine toto stredisko nemáte, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

Slovenčina

Gratulujeme vám k nákupu a dobrodošli pri Philips! Ak ste zaliete podporovaná kliensiti podporo, ki jo nudi Philips, izdelek registrirajte na www.philips.com/welcome.

1 Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.
- OPOZORILO: Aparata ne uporabljajte v bližini vode. Ko aparat uporabljate v kopalnici, ga po uporabi vedno izključite iz omrežja, ker neposredna bližina vode predstavlja nevarnost, četudi je aparat izključen.
- OPOZORILO: Aparata ne uporabljajte v bližini kadi, tušev, umivalnikov ali drugih posod z vodo.
- Po uporabi aparat vedno izklopite iz omrežne vtičnice.
- Če se aparat pregreje, se samodejno izklopi. Izključite aparat iz omrežne omrežja in pustite, da se ohladi. Pred ponovnim vklopom aparata preverite, da zračne mreže niso zamašene s puhom, lasmi itd.
- Poškodovani omrežni kabel sme zaradi varnosti zamenjati samo pooblaščeni servis Philips, pooblaščeni servisni center družbe Philips ali strokovno usposobljeno osebje.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Za dodatno zaščito vam svetujemo vgradnjo varnostnega tokovnega stikala (FID) v električni tokokrog napajalnega vezja. Nominalni varnostnega tokokroga ne sme presegati 30 mA. Za nasvet se obrnite na električarja.
- V zračno mrežo ne vstavljajte kovinskih predmetov, da ne povzročite električnega šoka.
- Ne blokirajte zračne mreže.
- Preden aparat priključite, preverite, ali na aparatu označena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparat uporabljajte izključno v namene, ki so opisani v tem priročniku.
- Aparata ne uporabljajte na umetnih lasih.
- Ko je aparat priključen na napajanje, ga ne puščajte brez nadzora.
- Ne uporabljajte nastavkov ali delov drugih proizvajalcev, ki jih Philips izrecno ne priporoča. Uporaba takšnih nastavkov razveljavi garancijo.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Po uporabi ne vlecite za napajalni kabel. Aparat iz električnega omrežja vedno izključite tako, da primete vtič.
- Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.
- Za pregled ali popravilo aparata se obrnite na Philipsov pooblaščeni servis. Popravilo s strani neusposobljenih oseb ie lahko za uporabnika izredno nevarno.

Elektromagnetna polja (EMF)
Ta Philips aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Recikliranje
- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odvajati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).
- Upoštevajte drženje predpisov za ločeno zbiranje elektrnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

2 Sušenje las

1 Vtič priključite na omrežno vtičnico.
2 Stikalo za zračni tok (🔘) premaknite v položaj Ⅰ za nežno sušenje in oblikovanje ali v položaj ⅠⅠ za močnejši zračni tok za hitro sušenje.
3 Stikalo za temperaturo (🔘) premaknite v položaj Ⅰ za vroč zračni tok, v položaj Ⅰ za toplejši zračni tok ali ⅠⅠⅠ za izbiro zračnega toka za hladen zračni tok za fiksiranje.
- Ko je aparat vključen, se samodejno neprekinjeno sproščajo ioni za zbodanje lask in gladke lase.

Razpršilnik za vse volumna (🔘)
Razpršilnik za vse volumna je posebnost posebej za nežno sušenje laku narobi kot kodrastih ali valovitih las.
1 Da povečaja naravni volumen in izbiše kuzu, sušilnik med sušenjem las držite navpično.
2 Za povečanje volumna pri korenih vstavite zobce nastavka za volumen v lase tako, da se dotikajo lasišča.
3 Z aparatom izvajajte krožne gibe, da pozaželite topel zrak po laseh.

Po uporabi:
1 Aparat izključite in izključite.
2 Počakite ga na poročno, ki je odpoma na vročino, da se ohladi.
3 Z aparata odstranite zračno mrežo (🔘) , da odstranite lase in prah.
- Zračno mrežo obrnite v levo, da jo snamete z aparata.
- Zračno mrežo obrnite v desno, da jo pritrdite na namestite na aparat.
4 Aparat hranite na varnem in suhem mestu, kjer ni prahu. Shranite ga lahko tudi tako, da ga obesite za obešalno zankico (🔘) .

3 Garancija in servis

Za informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu www.philips.com/support ostrona se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko lahko najdete v mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi takšnega centra ni, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

Srpski

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste nabavili iskorišćenje podrška koju nudi kompanija Philips, registrujte proizvod na www.philips.com/welcome.

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za kasniju upotrebu.
- UPOZORENJE: Ovaj aparat nemojte da koristite u blizini vode.
- Ako koristite aparat u kupatilu, isključite ga iz struje nakon upotrebe jer blizina vode predstavlja rizik, čak i kad je aparat isključen.
- UPOZORENJE: Nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, umivaonika ili drugih posuda sa vodom.
Aparat uvek isključite uv